# MALLI KUTSUKIRJEESTÄ / KUTSE PÕHI

# Tere tulemast

# Olete oodatud oma emakeeles arvamust avaldama ja teiste lugudest osa saama!

Me korraldame ürituse, kus vestleme võrdsusest ja inimsuhetest.

See toimub x.

Vestluse käigus arutatakse hoiakute, turvatunde, vastastikuse suhtluse ja osaluse üle.

Üritusel kogutakse arvamusi ja kogemusi anonüümselt ning need edastatakse otsustajatele.

Nii on teil võimalik arvamust ja mõju avaldada eesti keeles.

Tulge osalema ning jagage oma kogemusi ja mõtteid!

**Aeg**: x.x.20xx kl 17.00–20.00

**Koht**: x, aadress, vald

Osalejatele pakutakse kl 17–17.30 kohvi/teed ja suupisteid.

Korraldaja(d): x

# KYSYMYKSET / VESTLUSKÜSIMUSED

**Osalus**

1. Osaluse vormid on: 1) oma elus osalemine, 2) lähikollektiivis osalemine ja 3) ühiskonnas osalemine. Küsimus. Kuidas te kirjeldate oma osalust nendes vormides?

2. Kas te tunnete end kuuluvat mitmesse kollektiivi või rühma? Kuhu? Milles see väljendub?

3. Kas te osalete otsuste tegemisel (näiteks hääletamine kohalike omavalitsuste või parlamendi valimistel või kandidaadi üles seadmine) või ühistegevuses?

4. Kas teil on oma territooriumil võimalik osaleda ja mõjutada? Kui jah, siis kuidas?

**Hoiakud**

1. Kas te olete kogenud või täheldanud usaldust või usaldamatust?

– Kui usaldamatust, siis kelle poolt ja kelle suhtes?

2. Kas teie suhtes esineb eelarvamusi? Millised need on ja millistes olukordades või

paikades need esile kerkivad (näiteid)?

**Turvatunne**

1. Kas olete kogenud või täheldanud, et mõni territoorium või koht linnas võib osutuda teile või teie rühma kuuluvatele isikutele ohtlikuks? Kui jah, siis rääkige lähemalt.

2. Kas te olete ise kogenud või teiste puhul täheldanud tõrjumist (haridus, tööelu,

teenused, toitlustuskohad, avalik ruum ja ühistransport jne)?

3. Kas te tunnete, et teid aktsepteeritakse sellisena, nagu te olete?

4. Kas te teate oma õigusi? Kui jah, siis tooge näiteid.

**Vastastikune suhtlus**

1. Kas teie elurajoonis elab võrdselt eri rahvastikurühmadesse kuuluvaid inimesi või rohkem mõne kindla rühma esindajaid?

– Millist elanike kooslust te oma elurajooni sooviksite ja miks?

2. Kas teil on sõpru eri rahvastikurühmades või ainult oma rühmas?

– Kui ainult oma rühmas, siis mis mõtteid see tekitab?

3. Kas te veedate vaba aega ja tegelete hobidega peamiselt oma rühmas või eri taustaga inimeste keskel?

– Kui ainult oma rühmas, siis mida te sellest arvate?

4. Kas te saate tuge, kui seda tarvis läheb, ja kas te

toetate teisi?

**Kokkuvõttev küsimus**

Kes ja mida peaks tegema, et eri rahvastikurühmade vahelised suhted oleksid kõigi seisukohalt paremad?

# OHJEISTUS PEREHDYTYKSEEN / JUHENDAJATE KOOLITUSE JUHISED

**20** Työkalu kunnille hyvien väestösuhteiden edistämiseen

• There should be two moderators and two notetakers, and

participants should be split into small groups, or

 - another event should be held at a later date.

**2. Instructions for the moderator**

Start the discussion by thanking the participants

• Explain the purpose of the event: an opportunity

to participate in ensuring equality

for all residents, preventing racism

and discrimination and helping everyone live together

with trust for one another.

• Participants can share their own experiences, observations

and views, and decision-makers

(city officials, politicians, etc.) can then use that information

to improve relations

• You should encourage all participants to speak,

but keep in mind that no one should be

forced to give answers.

• Explain that every experience, observation and view

is equally valuable to the discussion. There are no right or wrong

answers

• You should remind the participants that the collected information

will be reported to decision-makers anonymously, without names

or other identifying information

• Follow the schedule so that all the questions can be

discussed. There are four topics to discuss: inclusion,

attitudes, sense of safety and interaction

(approx. 30 minutes per topic.)

• If participants answer all questions on a topic in less than

30 minutes, continue to the next topic, or

take a short break of about 5 minutes.

• At the end of the last discussion, thank the participants and tell them

that some of them (2-4 people) may voluntarily

participate in a later event with decision-makers

to discuss the results

of the discussions

**3. Instructions for the notetaker**

· You will receive a chart with questions and

may write your notes directly on it

· During the discussions, you can write your notes in the

language that works best for you. After the discussions,

a clean copy of your notes should be written in Finnish or

in Swedish.

· Write as much as you can while listening to the discussions

· Do not worry about whether participants say things in a ”right

or wrong way”

· You may write some general information on the participants

Into the file. For example: If they are

immigrants, which countries are they from and how long

have they lived in Finland (less or more than 10 years),

are they women/men, young/working-age or older.

**1. Andmeid kogutakse vestluse käigus ja inimese emakeeles.**

• Üritusel tuleb luua usalduslik ja turvaline õhustik, kus iga osaleja

võib jagada oma kogemusi, tähelepanekuid ja arvamusi.

• Eesmärk ei ole jõuda üksmeelele, vaid edasiviivalt arutleda.

• Vesteldakse kuni 12-liikmelistes väikerühmades.

• Igas väikerühmas on juhendaja ja protokollija.

• Kui osalejaid on rohkem:

• On hea, kui on kaks juhendajat ja kaks protokollijat ning jagunetakse väikerühmadesse või

 – võib korraldada teise ürituse muul ajal.

**2. Juhendaja juhised**

Alusta vestlust, tänades osalejaid

• Selgita ürituse eesmärki: võimalus mõjutada, et kõik elanikud oleksid võrdsed,

poleks rassismi ega tõrjumist ning kõik elaksid koos üksteist

usaldades.

Saavad rääkida oma kogemustest, tähelepanekutest ja arvamustest ning hiljem otsustajad

(linnajuhid, -poliitikud jne), kuidas parandada suhteid teie esitatud andmete põhjal

• On hea ergutada kõiki osalejaid rääkima ja samal ajal meeles pidada, et kedagi pole tarvis sundida

vägisi vastama.

• Ütle, et iga kogemust, tähelepanekut ja arvamust, mida osalejad välja toovad. Pole õigeid ega valesid vastuseid

• Osalejatele tasub meelde tuletada, et andmed kogutakse ning edastatakse otsustajatele ilma osalejate nimede ja muude isikut tuvastavate andmeteta

• Järgi ajakava, et te jõuaksite kõik küsimused

läbi võtta. Vesteldakse neljal teemal: osalus, hoiakud, turvatunne ja vastastikune suhtlus

(umbes 30 minutit teema kohta)

• Kui ühe teema küsimustele vastatakse vähem kui poole tunniga, liigu järgmise teema juurde või

pea lühike, umbes viieminutiline paus.

• Vestluse lõpus täna osalejaid ja räägi, et soovijad (piiratud arv: 2–4 inimest) võivad pääseda

osalema ka hiljem otsustajatele korraldataval üritusel, kus arutatakse nende

vestluste tulemusi

**3. Protokollija juhised**

· Saad tabeli, kuhu on kirjutatud küsimused, ja võid teha märkmeid otse tabelisse

· Vestluse ajal võid teha märkmeid selles keeles, mida sa ise oskad kõige paremini. Vestluse järel kirjutatakse need puhtalt ümber kas soome või rootsi keeles.

· Kirjuta nii palju, kui jõuad kuulata ja üles märkida

· Pole vaja mõelda, kas keegi ütleb midagi „õigesti“ või „valesti“

· Osalejate kohta võib üles märkida üldisemat teavet. Näiteks, kui nad on sisse-

rännanud, siis mis riikidest ja kui kaua nad on Soomes elanud (alla või üle 10 aasta);

naised/mehed, noored/tööealised või eakad.